

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 25 (1963)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs
 Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
 Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

La transmission de la force motrice du tracteur à la machine de travail	9
Le classeur pratique pour «Le Tracteur et la machine agricole»	15
Rapport d'essai relatif au tracteur à usages multiples «International»-Standard, mod. D-324	17
Soins à donner aux moissonneuses-batteuses avant l'hiver	20
Questions pratiques	22
Communications de l'association suisse	23
36ème Rapport annuel	25
Nouvelles des sections	28
Le Courrier de l'IMA 11-12/62	33

Liste des annonces

Aebi & Co. S.A., Burgdorf	1
Birchmeier & Cie. S.A., Künten	32
Blaser W. & Co., Hasle-Rüegsau	30
Bucher-Guyer S.A., Niederweningen	6
Continental, Zurich	8
ESA, Burgdorf	29/32
Fabrique de Machines S.A., Hochdorf	30
Fabrique de machines Wängi S.A., Wängi	31
Firestone S.A., Pratteln	16
Hürlimann Hans, Wil	3
Krautli Auto Parts, S.A., Zurich	21
Landtechnik S.A., Fribourg	24
Merk Hans, Dietikon	4/5
Merz Victor S.A., Genève	31
Mötteli & Co., Zürich	29
Mutuelle Vaudoise	29
SBB/Schweiz. Traktorverband couv. 1/2/19	
UMA couv. 3/4	
VARTA, Frankfurt a. Main	20
Wyss H.-R., Vernand	2
Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg	30

Le numéro 3/63 paraîtra le 28 février 1963

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 14 février 1963

Annonces Hofmann, Obersteinmaur/ZH, tél. (051) 94 11 69

«LE TRACTEUR et la machine agricole»

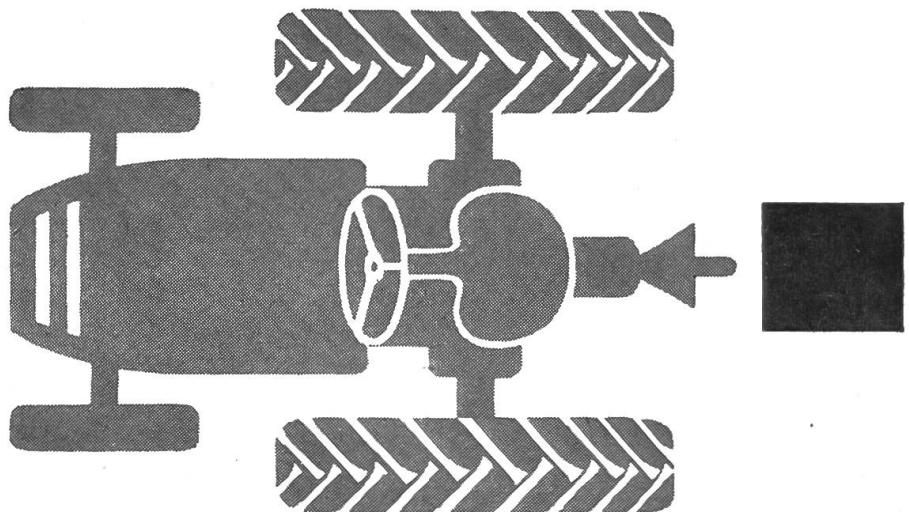
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, («Schönegg»), Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 4 20 22. Compte postal VIII 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, Steinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 11 69.

Prix de l'abonnement: frs. 9.50 par an **Gratuit pour les membres de l'Association** **Parait 15 fois par an**

Imprimerie et expédition: Schill & Cie., Lucerne.

Droit de reproduction réservé



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU
Continental

AS-FARMER